

# PROGRAMME EN LIGNE DES CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES

**GUIDE DE L'UTILISATEUR** 

# TABLE DES MATIÈRES

REN	ISEIG	NEMENTS GÉNÉRAUX	3
1	.1	Aperçu	3
1	.2	Exigences	3
1	.3	Fonctionnalité de l'application	3
1	.4	Heures du service en ligne	3
ACC	CÈS AI	U PROGRAMME EN LIGNE DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES	4
2	.1	Authentification	4
2	.2	SNB en ligne	4
2	.3	Nom d'utilisateur et politique relative aux mots de passe	4
UTI	LISAT	ION DU SERVICE DE CONCESSIONNAIRE EN LIGNE	5
3	.1	Écran d'accueil	5
3	.2	IMMATRICULATION D'UN VÉHICULE NEUF	6
3	.3	Transfert d'immatriculation	. 13
3	.4	Permis temporaire	. 19
RES	TRICT	rions	20
PRC	DCÉDI	JRES ADMINISTRATIVES	21
5	.1	Procédures hebdomadaires	. 21
5	.2	Rapport détaillé des transactions du concessionnaire	. 23
INV	<b>ENTA</b>	IRE DES PLAQUES	24
6	.1	Responsabilisation	. 24
6	.2	Confirmation de la commande	. 24
6	.3	Séquence	. 24
6	.4	Dénombrement annuel	. 24
6	.5	Stock supplémentaire	. 24
6	.6	Stock perdu, volé, manquant ou en double	. 24
6	.7	Support d'inventaire	. 24
SOL	JTIEN		25
C	Comm	andes de plaques ou inventaire: inv@snb.ca	. 25
Ρ	roblè	mes de mots de passe : IAM_GIA@snb.ca ou 1-888-832-2762	. 25
Т	outes	autres questions reliées au soutien des concessionnaires automobiles en ligne, veuillez communiquer : AutoDealer@snb.ca ou 1-506-457-3553	. 25
E	n lign	e au : https://www.pxw1.snb.ca/snb7001/f/2000/2200f.asp	. 25

### **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

#### 1.1 Aperçu

Service Nouveau-Brunswick (SNB) et le ministère de la Justice et la Sécurité publique (JSP) ont établi un partenariat afin de mettre au point une demande qui permettra aux concessionnaires autorisés d'automobiles, de motocyclettes ou de mobylettes au Nouveau-Brunswick d'immatriculer les véhicules automobiles, les motocyclettes, les mobylettes ainsi que les remorques depuis leur lieu d'affaires en utilisant SNB en ligne. La demande a été conçue pour recueillir et consigner les données sur les véhicules, valider l'assurance et les renseignements sur le client tout en percevant les droits d'immatriculation à partir du lieu d'affaires du concessionnaire pendant et en dehors des heures d'ouverture normales de Service Nouveau-Brunswick.

#### 1.2 Exigences

- Un ordinateur personnel avec une connexion Internet et une capacité de chiffrement de 128 bits qui fonctionnent sous Google Chrome ou Internet Explorer 11 ou une version plus récente.
- Une imprimante connectée à l'ordinateur personnel ou mise en réseau qui permettra d'imprimer les reçus et les rapports liés à la demande.
- Un accès au compte bancaire du concessionnaire pour effectuer les transferts électroniques quotidiens de fonds.
- > Un espace d'entreposage verrouillé pour l'inventaire des plaques d'immatriculation.
- Signaler toute pénurie de stocks immédiatement à SNB.
- Soumettre la paperasse hebdomadairement à SNB

#### 1.3 Fonctionnalité de l'application

- Capacité d'immatriculer les voitures particulières, les véhicules utilitaires légers, les motocyclettes, les mobylettes, les caravanes classiques et les tentes-roulottes neuves
- Capacité de transférer le certificat de propriété d'un véhicule déjà immatriculé au Nouveau-Brunswick au nom du concessionnaire
- Capacité de transférer le certificat de propriété d'un véhicule déjà immatriculé au nom du concessionnaire à une personne, à une entreprise ou à un autre concessionnaire du Nouveau-Brunswick
- > Capacité de délivrer une plaque de conservation à un véhicule neuf

#### 1.4 Heures du service en ligne

Du lundi au samedi, de 7 h 30 à 23 h

# ACCÈS AU PROGRAMME EN LIGNE DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES

#### 2.1 Authentification

Chaque utilisateur est authentifié dans le système. Après avoir obtenu l'approbation d'effectuer le travail en ligne, SNB créera un compte client au nom du concessionnaire. Le concessionnaire doit désigner un administrateur pour gérer les comptes d'utilisateurs pour votre concessionnaire. Tous les utilisateurs doivent s'inscrire eux-mêmes dans le système en se créant un nom d'utilisateur et un mot de passe.

#### 2.2 SNB en ligne

- Ouvrez votre navigateur internet.
- Allez à SNB en ligne à l'adresse : <u>www.snb.ca</u>
- Choisissez le français ou l'anglais.
- Sous l'onglet <Pour les entreprises>, cliquez sur Concessionnaires d'automobiles dans la rubrique Conducteurs et véhicules.
- > L'URL peut être mise dans vos signets ou sauvegardée dans vos favoris à cette étape.
- > Cliquez sur l'onglet Connexion sécurisée.
- > Sélectionnez le système d'immatriculation des véhicules.
- > Vous serez invité à vous connecter avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

#### 2.3 Nom d'utilisateur et politique relative aux mots de passe

Les utilisateurs <u>NE</u> doivent <u>PAS</u> partager leur nom d'utilisateur et leur mot de passe. Le partage des noms d'utilisateur et des mots de passe pose un problème de sécurité important. Un tel geste serait une preuve de non-conformité pouvant mener à une suspension du programme de concessionnaires d'automobiles en ligne. Si les utilisateurs doivent rétablir un mot de passe, il faut communiquer avec le service d'assistance de SNB au 1-888-832-2762 ou par courriel à <u>IAM GIA@snb.ca</u>.

#### UTILISATION DU SERVICE DE CONCESSIONNAIRE EN LIGNE

#### 3.1 Page d'accueil

Image 1 ci-dessous est la page d'accueil une fois que vous ouvrez une nouvelle session.



Image 1 - Ceci est la page d'accueil une fois que la connexion est établie

#### 3.2 IMMATRICULATION D'UN VÉHICULE NEUF

Notez : Tous les véhicules de démonstration doivent être immatriculés comme étant un véhicule neuf.

À partir de l'écran d'accueil, cliquez sur « *Immatriculation d'un véhicule neuf* ». Tel que démontré par l'image 2 ci-dessous.

#### Service d'immatriculation pour les concessionnaires d'automobiles



Image 2 - Choix de deux types de transaction : immatriculation d'un véhicule neuf ou le transfert et renouvellement de l'immatriculation d'un véhicule enregistrer auparavant

Vous serez ensuite présenté avec l'écran « *Immatriculation d'un véhicule neuf* ». Cet écran est divisé en quatre sections: *Information générale sur le véhicule, Renseignements supplémentaires sur le véhicule* (qui n'apparaîtra qu'après avoir terminé la première section), *Renseignements sur l'immatriculation* et *Information sur le propriétaire*. Voir *Image 3* 

#### Service d'immatriculation pour les concessionnaires d'automobiles Immatriculation d'un véhicule neuf

NIV :*	3N1CN7AP7DL849461	Année :*	2013	
Marque :*	NISSAN	Modèle :*	Versa	×
Type de carrosserie :*	×			
nements supplémentaire	es sur le véhicule (Voiture)			
Couleur :*	~	Type de combustible :*		```
Cylindres :*		Numéro du véhicule :		
Masse à vide :*				
nements sur l'immatricu	lation			
Classe d'immatriculation :*	~	Sous-classe d'immatriculation :		`
Type de plaque :*	~	Numéro de plaque :*		

Image 3 - Visuel de la page « Immatriculation d'un véhicule neuf »

Dans la section intitulée Information générale sur le véhicule, veuillez compléter :

#### NIV:

- N.I.V. (numéro d'identification du véhicule) souvent appelé « numéro de série »
- Le NIV est une combinaison numérique à 17 chiffres, que vous récupérerez à partir de la carte de DVN (Description du Véhicule Neuf)
- Après avoir entré le NIV, les autres champs de cette section devrait être automatiquement remplis

#### Année :

Si l'année n'a pas été ajoutée automatiquement, entrez l'année du modèle tel qu'inscrit sur la carte de DVN

#### Marque :

- > Si la marque n'a pas été ajoutée automatiquement, cliquez sur la liste déroulante
- > Choisissez le fabricant du véhicule tel qu'indiquée sur la carte de DVN

#### Modèle :

- > Si le modèle n'a pas été ajouté automatiquement, cliquez sur la liste déroulante
- > Choisissez le modèle du véhicule tel qu'indiqué sur la carte de DVN

#### Type de carrosserie :

- > Si le type de carrosserie n'a pas été ajouté automatiquement, cliquez sur la liste déroulante
- > Choisissez le type de carrosserie tel qu'indiqué sur la carte de DVN

#### Complétez la section Renseignements supplémentaires sur le véhicule :

#### **Couleur** :

- Cliquez sur la liste déroulante
- > Choisissez la couleur du véhicule tel qu'indiquée sur la carte de DVN
- Le choix de couleur est limité donc vous devez choisir la couleur qui correspond le plus près de la couleur indiquée par le manufacturier

#### Type de combustible :

- Cliquez sur la liste déroulante
- > Choisissez le type de combustible du véhicule tel qu'indiqué sur la carte de DVN

#### **Cylindres**:

> Entrez le nombre de cylindres tel qu'indiqué sur la carte de DVN

#### Numéro du véhicule :

- Ce champ est optionnel
- Il est possible qu'un acheteur demande d'ajouter le « Numéro du véhicule » pour identifier le véhicule parmi les autres dans leur flotte

#### Masse brute du véhicule :

- Ce champ n'apparaîtra que si vous enregistrez un véhicule commercial léger comme exemple un pick-up, une mini-fourgonnette et véhicule utilitaire sport utilisé a fin commercial
- > La masse brute du véhicule est souvent mentionnée comme « P.N.B.V ». sur la carte DVN
- Entrez la masse brute tel qu'indiquée sur la carte DVN

#### Masse à vide :

- La masse à vide fait référence au poids du véhicule au moment de la fabrication. Elle est souvent mentionnée comme « *Masse nette* » sur la carte DVN
- > Entrez la masse à vide tel qu'indiquée sur la carte DVN

#### **cm**<sup>3</sup> :

- > Ce champ n'apparaîtra que si vous enregistrez une motocyclette ou un vélomoteur
- > Le cm<sup>3</sup> se réfère à la grosseur du moteur. Entrez l'information selon l'indication sur la carte DVN

#### Nombres de roues :

- > Ce champ n'apparaîtra que si vous enregistrez une motocyclette ou un vélomoteur
- > Entrez l'information tel qu'indiqué sur la carte DVN

#### Complétez la section Renseignements sur l'immatriculation :

#### Classe d'immatriculation :

0

 $\cap$ 

- Différentes classes d'immatriculation peuvent être disponibles pour la sélection selon le type du véhicule que vous enregistrez. Très souvent, vous ne trouverez qu'un seul choix dans le menu déroulant
- Voici une description des différentes classes d'immatriculation
  - Véhicule de promenade
    - Toutes voitures particulières
    - Mini fourgonnettes et véhicules utilitaires sport utilisés à fins personnelles
  - Véhicule utilitaire léger
    - Toutes camionnettes ayant une masse à vide de moins de 3 000 kg
    - Toutes voitures utilisées à des fins commerciales
  - o Motocyclette
    - Toutes motocyclettes quelle que soit la taille
  - o Cyclomoteur
    - Tous vélomoteurs
    - Voiture Familiale
      - Autocaravanes
  - o Remorque
    - Toutes les tentes-roulottes et les caravanes classiques

#### Sous-classe d'immatriculation :

- Pour les remorques seulement
- La sous-classe doit être sélectionnée dans le menu déroulant pour indiquer si la remorque est une roulotte à toit rigide (tentes-roulottes) ou une roulotte de voyage

#### Type de plaque :

- Selon le type du véhicule que vous enregistrez; différents types de plaques peuvent être disponibles pour la sélection
- Voici une description des différents types de plaques :
  - Plaques de voiture particulière
    - Toutes les voitures particulières
    - Véhicules utilitaires sport
    - Mini fourgonnettes utilisées à des fins personnelles
    - Autocaravanes

- Plaques de véhicule utilitaire léger
  - Toutes les camionnettes avec une masse à vide inférieure à 3 000 kg
  - Mini fourgonnettes servant à des fins commerciales
- Plaques de conservation
  - Tout véhicule qui devrait normalement prendre une plaque de voiture particulière ou de véhicule utilitaire léger
- Plaques de motocyclette
  - Toutes les motocyclettes, quelle que soit leur dimension
- Plaques de mobylette
  - Toutes les mobylettes
- Plaques de remorque
  - Toutes les tentes-roulottes et les caravanes classiques

#### Numéro de plaque :

- Vous devez utiliser la prochaine plaque disponible dans votre inventaire et entrez le numéro de cette plaque dans ce champ.
- Vous devez utiliser les plaques en séquence <u>tel que requis d'après l'Entente de prestation de</u> <u>services</u>

#### Durée de validité :

- Ce menu déroulant n'est pas disponible pour toutes remorques, motocyclettes et mobylettes car elles expirent toutes le 31 mars
- > Vous devez préciser le nombre de mois pour lequel vous voulez immatriculer le véhicule
- Vous pouvez faire le choix de 1 à 12 mois
- > Les frais seront calculés sur l'écran qui suit

#### Information sur le propriétaire :

**NOTA:** S'il y a plus d'un acheteur ou plus d'un bail de location sur l'acte de vente, assurez-vous d'indiquer tous les acheteurs sur le certificat d'immatriculation.

- Choisissez le *type de possession* :
  - Choisir « **Propriété** » si véhicule a été vendu à un particulier ou un concessionnaire
  - o Choisir « Location » si le véhicule est une location
- Pour le champ « Immatriculé à : », choisissez le type de propriétaire avec l'aide du menu déroulant :
  - Concessionnaire Actuel :
    - Si le véhicule a été vendu/échangé à votre concessionnaire ou si votre concessionnaire offre la location du véhicule
  - Autre Concessionnaire :
    - Si le véhicule est vendu à un autre concessionnaire du N.-B.
  - Individu/Compagnie :
    - Si le véhicule est vendu ou loué à un/des individu(s)
    - Veuillez noter que le transfert envers une compagnie doit être traité par un centre de service et n'est pas disponible pour les concessionnaires en ligne
  - Société Crédit-Bail :
    - Si le véhicule a été vendu à une société crédit-bail pour une location

Une fois que vous avez effectué ces étapes, la sélection suivante apparaîtra (Image 4) :

Information sur le propriétaire							
Type de possession :  Propriété O Locatio Immatriculé à:* Individu/Compagnie	n						
Propriétaire 1	Propriétaire 2	Propriétaire 3					
ID client : ou* Permis de conduire :	ID client :ou* Permis de	ID client : ou* Permis de conduire :					
Date de naissance :* (aaaa-mm-jj) Recherche	Date de naissance :* (aaaa-mm-jj) Recherche	Date de naissance :* (aaaa-mm-jj) Recherche					

Image 4 - Section « information sur le propriétaire »

- Déterminez qui est/sont le(s) propriétaire(s) (la société crédit-bail, le locataire, le propriétaire et l'opérateur) qui doivent paraître sur l'immatriculation et compléter le nombre de boîtes de propriétaire approprié
  - Si le propriétaire est une société de crédit-bail :
    - La première boîte est réservée pour la société de crédit-bail dans le cas d'une location. Vous aurez le choix de trouver la compagnie en cherchant leur nom ou par leur numéro d'identification de client. Une fois que vous avez inscrit l'information, cliquez sur « *Recherche* »
  - Si le propriétaire est le **concessionnaire actuel :** 
    - L'information dans la boîte du propriétaire sera automatiquement générée
  - Si le propriétaire est un **autre concessionnaire**:
    - Vous devez entrer leur numéro de concessionnaire et cliquez sur « *Recherche* »
  - Si le propriétaire est un ou plusieurs **individu(s)**:
    - Cherchez pour le client en indiquant leur numéro d'identification de client et leur date de naissance ou leur numéro de permis de conduire et leur date de naissance. Cliquez sur « *Recherche* »

**Si vous avez fait une erreur** en assignant un ou plusieurs propriétaire(s) (p. ex. la mauvaise société crédit-bail a été choisie) cliquez sur le « **X** » dans la boîte du propriétaire afin d'effacer l'information et veuillez entrer l'information de nouveau (*Image 5*).

Type de posses	sion : O Propriété O Location	
Immatricule a:*	Societe Credit-Bail	/
Locateur	x	
ID client : 100 The Waste Ex	8340 change	
22 Test Street, Brunswick	Fredericton, New	
Description		
Propriete :** Lo	cateur	
<ul> <li>Propriete :* Lo</li> <li>Adresse po</li> </ul>	cateur stale	

Image 5 - Visuel de la boîte du propriétaire

- Une fois que les tous les propriétaires sont ajoutés, cliquez sur la liste déroulante pour chacun afin de choisir le bon type de propriété
  - Propriétaire :
    - L'individu ou le concessionnaire qui a acheté le véhicule
  - **Opérateur :** 
    - L'individu autorisé par le propriétaire d'apparaître comme opérateur sur le certificat d'immatriculation
  - Locataire :
    - L'individu qui loue le véhicule de la compagnie de location
- TRÈS IMPORTANT Si vous devez ajouter plus d'un propriétaire (p. ex. Époux et Épouse, Locateur et Locataire, Propriétaire et Opérateur); il est important d'associer l'adresse postale et l'adresse d'immatriculation avec le propriétaire approprié. Voir « Image 6 »
  - Adresse postale est l'adresse où le certificat d'immatriculation sera envoyée par la poste. Cette adresse imprimera dans la section supérieure du *certificat d'immatriculation*
  - Adresse d'immatriculation doit être une adresse valide située au Nouveau-Brunswick et sera l'adresse qui sera imprimée dans la section *Propriétaires* sur le *certificat d'immatriculation*

Assurez-vous que la bonne adresse a été choisie avant de continuer à l'étape suivante.

Information sur le propriétaire 了		
Type de possession :  Propriété  Local Immatriculé à:* Sociéte Crédit-Bail	tion	
Locateur	Locataire/Conducteur x	Locataire/Conducteur x
ID client : 1008340 The Waste Exchange 22 Test Street, Fredericton, New Brunswick Propriété :* Locateur Adresse postale	ID client : 1008435 SERRANO, WALDO 22 Test Rue, Fredericton, Nouveau- Brunswick Propriété :* Locataire	ID client : 1008434 MCDONNELL, AVERY 22 Test Rue, Fredericton, Nouveau- Brunswick Propriété :* Locataire
Adresse – immatriculation	Adresse postale	Adresse postale
	Adresse – immatriculation	Adresse – immatriculation
		Revoir la commande Réinitialiser Annulation

Image 6 - Une fois que tous les propriétaires sont ajoutés, veuillez-vous assurer que la bonne adresse est sélectionnée

Cliquez « Revoir la commande » pour continuer

Cliquez « *Réinitialiser* » si vous voulez effacer l'information de cet écran et recommencer Cliquez « *Annulation* » pour annuler la transaction et retourner à l'écran d'accueil Une fois que vous aurez cliqué sur « **Revoir la commande** », vous serez présenté avec l'écran Revoir la transaction (Image 7).

Service d'immatriculation pour les concessionnaires d'automobiles Revoir la transaction (Order 1004707)							
lenseignements du véh	icule						
Numéro de plaque :	TOJ318		Véhicule :	2005 JAYCC	SERIES 1007 Roulot	te de voyage (1UJAJ01F9	951880842)
lenseignements sur l'in	nmatriculation						
Classe	Remorque		Sous-classe	Roulotte de	voyage		
d'immatriculation : Type de plaque :	Remorque		d'immatriculation :				
Date d'entrée en vigueur :	2014-02-19		Date d'expiration :	2015-03-31			
Type de possession : Propriétaire 1 ID client : 1008340 The Waste Exchange 22 Test Street, Frede Locateur	Location	Propri ID clie SERR/ 22 Te: Brunsy Less Adress Adress	iétaire 2 ant : 1008435 NNO, WALDO st Rue, Fredericton, Nouve wick e se postale se postale se – immatriculation	au-	Propriétaire 3 ID client : 1008434 MCDONNELL, AVER 22 Test Rue, Frede Brunswick Lessee	i YY ricton, Nouveau-	
tenseignements sur les	droits						
			Plaque :		\$50.00		
			Droits opérationnels		\$4.00		
			Transfert :		\$0.00		
			Immatriculation :		\$35.00		
			Total :		\$89.00		
					Traitement de la co	ommande Annulation	Impression permis provisoire

Image 7 – Page *Revoir la transaction* 

Confirmez que l'information et les frais sont exacts

Cliquez « *Traitement de la commande* » pour compléter la transaction

Cliquez « Annulation » pour annuler la transaction et retourner à la page d'accueil

Si la transaction est réussie, le message « l'Immatriculation a été complété avec succès » apparaîtra au bas de la page.

Cliquez « Impression permis provisoire ». La boîte éclair (Image 8) ci-dessous va apparaître.

	File Download
Cliquez « <i>Ouvrir</i> » ou « <i>Open</i> », dépendamment de la langue configurée sur votre ordinateur, pour imprimer le permis temporaire et le	Do you want to open or save this file?  Name: 2T3BF33V49W019241.pdf Type: Adobe Acrobat Document, 97.7KB From: www.txw1.snb.ca  Open Save Cancel
certificat d'immatriculation	While files from the Internet can be useful, some files can potentially harm your computer. If you do not trust the source, do not open or save this file. <u>What's the risk?</u>
	Image 8 – Boîte éclair de téléchargement

Le « *Permis d'immatriculation temporaire* » et le « *Certificat d'immatriculation* » seront disponibles pour imprimer. Une fois que les documents sont imprimés, fermez la boîte afin de retourner à l'application des concessionnaires en ligne. Dans le coin droit en haut de votre écran cliquez sur « *Accueil* » pour compléter une autre transaction et cliquez sur « *Déconnexion* » pour fermer votre session.

#### 3.3 Transfert d'immatriculation

À partir de la page d'accueil, cliquez sur « *Transfert et renouvellement de l'immatriculation actuelle d'un véhicule* » (*Image 9*).

# 

Vous verez ensuite l'écran « *Transfert et renouvellement de l'immatriculation actuelle d'un véhicule* », cet page devrait correspondre à l'*Image 10* ci-dessous. Vous devez indiquer le **numéro de plaque** et **les 6 premiers chiffres du numéro de série** du véhicule que vous voulez transférer.

Brunswick			Accueil   English   Aide   Déconnexion		
Utilisateur : TRAINER2   1	D client : 10224   Numéro de concess	ionnaire : 7178   Appellation du concessionnair	re : MVAD Test Dealer		
Servi	Transfert et renouvellement	t de l'immatriculation actuelle d'un v	véhicule		
	* In	dique un champ obligatoire			
Entrer les renseignements sur le	véhicule				
Numéro de plaque :*					
NIV ;*	6 premiers chiffres				
Recherche Réinitialiser Annulation					
			Fourni par		
			Service Brunswick		
	© 201	13 Service Nouveau-Brunswick			

Image 10 – Transfer et renouvellement de l'immatriculation

Cliquez « *Recherche* » pour continuer

Cliquez « *Réinitialiser* » si vous voulez effacer l'information de cet écran et recommencer Cliquez « *Annulation* » pour annuler la transaction et retourner à l'écran d'accueil

Vous verez ensuite la deuxième page intitulée « *Transfert et renouvellement de l'immatriculation actuelle d'un véhicule »* (*Image 11*).

Cette page est divisée en quatre sections : **Renseignements du Véhicule**, **Renseignements à jour sur** *l'immatriculation*, **Nouveaux renseignements sur l'immatriculation** et **Information sur le propriétaire**.

Service d'immatriculation pour les concessionnaires d'automobiles Transfert et renouvellement de l'immatriculation actuelle d'un véhicule									
	* Indique un champ obligatoire								
Renseignements du vél	icule								
Numéro de plaque :	CSB833	Véhicule : Propriétaire(s) :	2009 TOYOTA RAV4 4 portes et un hay BALLINGER, DERICK	yon (2T3BF33V49W019241)					
Renseignements à jour	sur l'immatriculation								
Classe d'immatriculation : Type de plaque :	Véhicule utilitaire léger Véhicule utilitaire léger	Sous-classe d'immatriculation :							
Date d'entrée en vigueur :	2014-02-14	Date d'expiration :	2015-02-14						
Nouveaux renseigneme Renouvellement :	nts sur l'immatriculation Non								
Information sur le prop	riétaire 🕜 Propriété 💿 Location								
				Revoir la commande Réinitialiser Annulati					
				Fourni par					
		© 2013 Servi	ce Nouveau-Brunswick						

Image 11 – Deuxième page « Transfert et renouvellement de l'immatriculation actuelle d'un véhicule »

#### Dans la section *Renseignements du Véhicule*:

Confirmez que l'information du véhicule et du propriétaire sont exacts

#### Dans la section **Renseignements à jour sur l'immatriculation**:

Confirmez que l'information est exacte

#### Dans la section Nouveaux renseignements sur l'immatriculation :

- Si l'immatriculation du véhicule n'expire pas au cours des 6 prochains mois (3 mois pour les roulottes, motocyclettes et mobylettes), « Non » sera automatiquement indiqué dans cette section
- Si l'immatriculation du véhicule n'est pas encore expirée mais expirera au cours des 6 prochains mois (3 mois pour les roulottes, motocyclettes et mobylettes), « *Oui* » sera automatiquement indiqué dans cette section
  - Vous avez le choix de renouveler ou non l'immatriculation
  - Si vous choisissez « *Oui* », vous devez choisir le nombre de mois pendant lesquels vous souhaitez renouveler l'immatriculation
    - Les options sont de 1 à 12 mois
    - Les roulottes, motocyclettes et mobylettes expirent toujours en date du 31 mars
  - o Si vous ne désirez pas effectuer le renouvellement, choisissez « Non »
  - o Les droits sont calculés en conséquence à l'écran suivant

- Si l'immatriculation du véhicule a déjà expiré ou va expirer au cours des prochains 30 jours, « Oui » sera automatiquement indiqué dans cette section.
  - Le système ne vous donnera pas l'option de transférer le véhicule sans faire le renouvellement.
  - Choisissez le nombre de mois pendant lesquels vous souhaitez renouveler l'immatriculation
    - Les options sont de 1 à 12 mois.
    - Les roulottes, motocyclettes et mobylettes expirent toujours en date du 31 mars.
- Les droits sont calculés en conséquence à l'écran suivant.

#### Dans la section Information sur le propriétaire:

**NOTA:** S'il y a plus d'un acheteur ou plus d'un bail de location sur l'acte de vente, assurez-vous d'indiquer tous les acheteurs sur le certificat d'immatriculation.

- Choisissez le type de possession :
  - Choisir « **Propriété** » si véhicule a été vendu à un particulier ou un concessionnaire
  - Choisir « Location » si le véhicule est une location
- Pour le champ « Immatriculé à : », choisissez le type de propriétaire avec l'aide du menu déroulant :
  - Concessionnaire Actuel :
    - Si le véhicule a été vendu/échangé à votre concessionnaire ou si votre concessionnaire offre la location du véhicule
  - Autre Concessionnaire :
    - Si le véhicule est vendu à un autre concessionnaire du N.-B.
  - Individu/Compagnie :
    - Si le véhicule est vendu ou loué à un/des individu(s)
    - Veuillez noter que le transfert envers une compagnie doit être traité par un centre de service et n'est pas disponible pour les concessionnaires en ligne
  - Société Crédit-Bail :
    - Si le véhicule a été vendu à une société crédit-bail pour une location
- Une fois que ces étapes seront complétées, l'écran ci-dessous apparaîtra (Image 12)

information sur le propriétaire 🕐		
Type de possession :  Propriété Location Immatriculé à:*		
miniacicale a. miniacion pagne		
Propriétaire 1	Propriétaire 2	Propriétaire 3
ID client :	ID client :	ID client :
ou* Permis de conduire :	Permis de conduire :	Permis de conduire :
Date de naissance :" (aaaa-mm-jj)	Date de naissance :* (aaaa-mm-jj)	Date de naissance :* (aaaa-mm-jj)
Recherche	Recherche	Recherche

Image 12 – Parti « Information sur le propriétaire » devrait ressembler à cette image

- Déterminez qui est/sont le(s) propriétaire(s) (la société crédit-bail, le locataire, le propriétaire et l'opérateur) qui doivent paraître sur l'immatriculation et compléter le nombre de boîtes de propriétaire approprié
  - Si le propriétaire est une **société de crédit-bail** :
    - La première boîte est réservée pour la société de crédit-bail dans le cas d'une location. Vous aurez le choix de trouver la compagnie en cherchant leur nom ou par leur numéro d'identification de client. Une fois que vous avez inscrit l'information, cliquez sur « **Recherche** »
  - Si le propriétaire est le concessionnaire actuel :
    - L'information dans la boîte du propriétaire sera automatiquement générée
  - Si le propriétaire est un **autre concessionnaire**:
    - Vous devez entrer leur numéro de concessionnaire et cliquez sur « *Recherche* »
    - Si le propriétaire est un ou plusieurs individu(s):
      - Cherchez pour le client en indiquant leur numéro d'identification de client et leur date de naissance ou leur numéro de permis de conduire et leur date de naissance. Cliquez sur « *Recherche* »

**Si vous avez fait une erreur** en assignant un ou plusieurs propriétaire(s) (p. ex. la mauvaise société crédit-bail a été choisie) cliquez sur le « **X** » dans la boîte du propriétaire afin d'effacer l'information et veuillez entrer l'information de nouveau (*Image 13*).

Type de possession : O Propriété O Location									
Immatriculé à:*									
Locateur		X							
ID client : 100 The Waste Exc	8340 change								
22 Test Street,	Fredericton, New								
Propriété :* Lo									
Adresse po	stale								
Adresse – i	mmatriculation								

Image 13 - Visuel de la boîte du propriétaire

- Une fois que les tous les propriétaires sont ajoutés, cliquez sur la liste déroulante pour chacun afin de choisir le bon type de propriété
  - **Propriétaire :** 
    - L'individu ou le concessionnaire qui a acheté le véhicule
  - **Opérateur :** 
    - L'individu autorisé par le propriétaire d'apparaître comme opérateur sur le certificat d'immatriculation
  - Locataire :
    - L'individu qui loue le véhicule de la compagnie de location
- TRÈS IMPORTANT Si vous devez ajouter plus d'un propriétaire (p. ex. Époux et Épouse, Locateur et Locataire, Propriétaire et Opérateur); il est important d'associer l'adresse postale et l'adresse d'immatriculation avec le propriétaire approprié. Voir « Image 14 »
  - Adresse postale est l'adresse où le certificat d'immatriculation sera envoyée par la poste. Cette adresse imprimera dans la section supérieure du *certificat* d'immatriculation
  - Adresse d'immatriculation doit être une adresse valide située au Nouveau-Brunswick et sera l'adresse qui sera imprimée dans la section *Propriétaires* sur le *certificat d'immatriculation*

#### Assurez-vous que la bonne adresse a été choisie avant de continuer à l'étape suivante.



Image 14 - Une fois que tous les propriétaires sont ajoutés, veuillez-vous assurer que la bonne adresse est sélectionnée

Cliquez « Revoir la commande » pour continuer.

Cliquez « *Réinitialiser* » si vous voulez effacer l'information de cet écran et recommencer. Cliquez « *Annulation* » pour annuler la transaction et retourner à l'écran d'accueil.

Une fois que vous aurez cliquez sur « **Revoir la commande** », vous serez présenté avec l'écran Revoir la transaction (Image 15).

Service d'immatriculation pour les concessionnaires d'automobiles Revoir la transaction (Order 1004707)							
Renseignements du vél	hicule						
Numéro de plaque :	ТОЈЗ18		Véhicule :	2005 JAYCO	SERIES 1007 Roulott	te de voyage (1UJAJ01F9	51BB0842)
Renseignements sur l'in	nmatriculation						
Classe d'immatriculation : Type de plaque : Date d'entrée en vigueur :	Remorque Remorque 2014-02-19		Sous-classe d'immatriculation : Date d'expiration :	Roulotte de 2015-03-31	voyage		
Information sur le prop Type de possession :	<b>riétaire</b> Location						1
Propriétaire 1 ID client : 1008340 The Waste Exchange 22 Test Street, Frede Locateur	e ericton, New Brunswick	Proprié ID clier SERRA 22 Test Brunswi Lessee Adresse Adresse	itaire 2 nt : 1008435 NO, WALDO t Rue, Fredericton, Nouve ick e postale e – immatriculation	au-	Propriétaire 3 ID client : 1008434 MCDONNELL, AVER 22 Test Rue, Frede Brunswick Lessee	l YY ricton, Nouveau-	
Renseignements sur les	s droits						
			Plaque :		\$50.00		
			Droits opérationnels	4	\$4.00		
			Transfert :		\$0.00		
			Immatriculation :		\$35.00		
			Total :		\$89.00		
					Traitement de la co	ommande Annulation	Impression permis provisoire



Confirmez que l'information et les frais sont exacts

#### Cliquez « *Traitement de la commande* » pour compléter la transaction Cliquez « *Annulation* » pour annuler la transaction et retourner à la page d'accueil

Si la transaction est réussie, le message l'Immatriculation a été complété avec succès apparaîtra au bas de la page.

Cliquez « *Impression permis provisoire* »; la boîte éclair (*Image 16*) ci-dessous va apparaître.



Le « *Permis d'immatriculation temporaire* » et le « *Certificat d'immatriculation* » seront disponibles pour imprimer. Une fois que les documents sont imprimés, fermez la boîte afin de retourner à l'application des concessionnaires en ligne. Dans le coin droit en haut de votre écran cliquez sur « *Accueil* » pour compléter une autre transaction et cliquez sur « *Déconnexion* » pour fermer votre session.

#### 3.4 Permis temporaire

Un exemple du permis temporaire peut être observé ci-dessous (Image 17)



#### Très important – Imprimer deux copies :

- Vous devez imprimer deux copies du « Permis d'immatriculation temporaire » mais seulement une copie du « certificat d'immatriculation » est nécessaire. Une fois que la fenêtre fermée, le permis ne peut être extrait de nouveau
- Veuillez conserver une copie du « Permis d'immatriculation temporaire » pour vos dossiers (il n'est pas nécessaire que vous conservez une copie du « Permis d'immatriculation temporaire »)
- Veuillez fournir au client une copie du certificat provisoire et une copie du « Permis d'immatriculation temporaire » à utiliser comme permis de véhicule temporaire
- La date d'expiration qui s'affiche sur le « Permis d'immatriculation temporaire » est de quatorze jours à partir de la date de délivrance. Le client devrait recevoir le certificat d'immatriculation et la vignette (le cas échéant) dans les sept prochains jours ouvrables
- Vous devez vous assurer que l'adresse du client est à jour, car sinon, le client ne recevra pas le certificat d'immatriculation et vignettes par la poste.
- Si vous constatez que vous avez saisi quelque chose d'incorrect à ce stade, veuillez communiquer avec le service de soutien de concessionnaire automobiles afin d'apporter la correction. Si vous constatez l'erreur plus tard, il est possible que vous devrez vous rendre au bureau de SNB ou communiquer avec le client et lui demander de se rendre au bureau de SNB le plus près afin d'apporter la correction

#### RESTRICTIONS

Les concessionnaires <u>NE</u> sont <u>PAS</u> autorisés à immatriculer dans les cas suivants :

- > Immatriculation d'un véhicule entrant au Nouveau-Brunswick
  - Un véhicule provenant d'une autre province. (L'information provenant de la province d'origine doit être saisie dans nos dossiers et un avertissement doit être envoyé à cette province. Par conséquent, le concessionnaire doit se rendre au bureau de SNB le plus près afin d'immatriculer le véhicule)
- > Immatriculation d'un véhicule à une adresse située à l'extérieur de la province
  - o Immatriculer un véhicule à une adresse provenant de l'extérieur de la province
- > Immatriculation d'un véhicule au nom d'une compagnie
  - o Immatriculer un véhicule lorsque le propriétaire ou le locataire est une compagnie
- > Véhicules irréparables ou irrécupérables
  - o Immatriculer un véhicule qui a déjà été qualifié « irréparable » ou « irrécupérable »
- Véhicules vendus aux enchères
  - Immatriculer un véhicule acheté dans un encan. (Le véhicule pourrait être déjà immatriculé au Nouveau-Brunswick ou provenir d'une autre province)
- Plaques spéciales
  - Immatriculer les plaques spéciales, c'est-à-dire les plaques agricoles, personnalisées, de pompier, de vétéran et d'indicatif d'appel
- Code national de sécurité
  - Immatriculer les véhicules nécessitant un enregistrement du *Code national de sécurité*

#### Véhicules commerciaux lourds

 Immatriculer les véhicules commerciaux lourds (véhicules avec une plaque commençant par la lettre « L »)

# **PROCÉDURES ADMINISTRATIVES**

#### 5.1 Procédures hebdomadaires

#### Au début de chaque semaine vous devez :

Adressez une grande enveloppe à :

Service Nouveau-Brunswick Soutien à la prestation des services C.P. 1998 140, boul. Alison Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5G4 À l'attention de : Soutien aux concessionnaires d'automobiles

- > Sur cette enveloppe, écrivez clairement au bas à droite :
  - Le **nom** du concessionnaire
  - Le **numéro** de concessionnaire
  - o Les dates de la période qui sont compris dans l'enveloppe
    - Les dates devraient toujours être du lundi au samedi, par exemple : 19 au 24 juin 2017
    - IMPORTANT : Les dates que vous référez sur l'enveloppe sont les dates dont vous avez faites la transaction sur le système de concessionnaire en ligne
- Écrivez votre adresse d'expédition en haut à gauche

#### Les grandes enveloppes doivent contenir :

- > Les formulaires d'immatriculation signés pour les transferts (carte DVN, immatriculation)
- Vente d'un véhicule: Une copie de l'acte de vente joint à la documentation appropriée pour chaque transaction effectuée.
- Location d'un véhicule: Une copie du contrat de bail joint à la documentation appropriée pour chaque transaction complétée.
- Une copie de la carte d'assurance responsabilité jointe à la documentation appropriée pour chaque transaction réalisée.
- Une copie du formulaire d'inspection effectuée dans les 30 jours précédant la vente si la voiture a été vendue pour 1 000 \$ ou moins avant les taxes (le cas échéant)

#### Preuve d'assurance valide :

Les pièces suivantes peuvent être acceptées comme preuve d'assurance valide :

- > La carte valide d'assurance responsabilité civile
- La police avec les renseignements valides sur l'assurance (une photocopie de l'un ou l'autre est acceptable)
- La lettre de confirmation de la compagnie d'assurance (doit contenir la description du véhicule, NIV, le nom de l'assuré, les dates : en vigueur et échéance)

*NOTA* : Si le véhicule doit être immatriculé à plus d'un nom, la carte d'assurance doit indiquer au moins l'un des noms.

#### Dans votre dossier aux fins de vérification, conservez :

- Une copie de l'acte de vente
- > Une copie de la carte d'assurance de l'acheteur
- Une copie de la DVN ou de l'immatriculation avant et arrière signée par le propriétaire précédent pour le transfert
- Une copie du permis d'immatriculation temporaire de 14 jours et une copie du Certificat d'immatriculation temporaire (pour chaque véhicule immatriculé en ligne)
- Une copie du formulaire d'inspection effectuée dans les 30 jours précédant la vente si la voiture a été vendue pour 1 000 \$ ou moins avant les taxes (le cas échéant)

NOTA : Ces dossiers doivent être conservés pendant au moins 24 mois aux fins de vérification

# **Options pour faire parvenir l'enveloppe hebdomadaire au soutien à la prestation des services :**

- > Remettez l'enveloppe à votre bureau de SNB le plus près
- > Envoyez-la directement par service de messagerie au soutien à la prestation des services
- Remettez-la en mains propres au soutien à la prestation des services

**NOTA** : Ces enveloppes ne **peuvent pas** être envoyées par courrier ordinaire

#### Déclarations des concessionnaires :

doivent être envoyées dans une enveloppe séparée clairement étiquetés. Ne pas placer dans la grande enveloppe avec le travail quotidien pour SNB. Vous pouvez envoyer les déclarations des concessionnaires directement à :

Département des Finances Division du Revenu et de Taxation Place Marysville 20 rue McGloin Fredericton NB, E3A 5T8

#### 5.2 Rapport détaillé des transactions du concessionnaire

Ce rapport (*Image 18*) est envoyé tous les jours aux concessionnaires par courriel. Il est utilisé aux fins de rapprochement. Le rapport énumère les plaques et les frais émis par chaque concessionnaire pour la date donnée.

Ż	Acro	bai	t Reader										_ 8 ×
F	le Ed	lit	Document View Window Hel	p									
6	> B :	3	#4 #3 - Ⅲ  4 4 > > > 4	• 🔹 🥎	<b>Q   T</b> o <b>-</b> ⊠    ⊖	1019	6 •	•		8   P; •   🔝			
	🖾 ADJ	lan	12 2004invoices.pdf						_ 0 >	×			
			Eliling Address / Adresse de facturation : Dube Auto sales Lti 454, ne Vidoria Estimatiston NB ESV 245		Renti To i Remetire a.: Sanko NB/Sarvisos H a PO pas 1989, CP 1989 87 nei Heatmoninal Street Sarle 200, puesa 200 Fredericton NB E3B 5G4 Customer Address i Adre Dathe Aub Sales Ltd 454, rue Victoria Edmundston NB E3V 2K5	sse du clie	ent :						
			Invoice Number / Numéro de fachare : Invoice Dale (mindény) / Dale de facharaiten (mindjisa) : Dau Dale / Dale Dale de facharaiten (mindjisa) : Account Number / Numéro de comple : Page : The following amounts have been charged to your bank acceu	23174 01/12/04 Due Upon Receij 1768 1 nt / Les montants s	pt / Payable sur réception sivants ont été appliqués à votre c	ompte bars	aire :						
Ш	Ar	em tide	Description		Remark Remarque	QTY	Price	Amount Montant					
Ш	78060	36	Motor Vehicle Transfer Fee / Droit de transfert de véhicule à motes	ir -	Transaction: 16884 BVA392	1	8.00	8.0	D				
ш	SN30	06	Auto Dealer Admin Fee / Frais d'administration - concessionnaire a	auto	Transaction: 16884 BVA392	1	4.00	4.00	D				
Ш	78012	/1 06	Passenger Vehicle Plate / Passager Auto Doelar Admin Eco / Scair d'administration conconsistencia	. to	Transaction: 16858 GHF940 Transaction: 16858 GHF940	1	4.00	80.00					
ш		~	ALC DESIGNATION FOR THE STOLEN STOLEN.		Thanabelet Toble Griffand		4.00	4.00	-				
Ш				Total Amou	unt involced / Total de la factur	9		85.00	, I				
ш				Tax Amour	it / Montant de la taxe		_		- 1				
				Balance Du	ie / soide dû			85.00	,	<u>-</u>			
<u>↓ • · · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>													
	<b>B</b> Star	t	🖸 🧭 🛛 🛛 🖸 Inb 💽 J.D	🗹 Em.	🛛 🖻 Em 🕅 🖂 F	=w	🖂 RE	:  <del>G</del>	Prin	🖄 Acr	Q 📢	<b>(:ENQ</b> ()	4:04 PM

Image 18 - Visuel du rapport de transactions détaillé

## **INVENTAIRE DES PLAQUES**

Les plaques telles que les plaques pour voitures particulières, les véhicules utilitaires légers et les plaques de conservation seront expédiées à chaque concessionnaire à partir du soutien à la prestation des services de Service Nouveau-Brunswick.

#### 6.1 Responsabilisation

Les concessionnaires sont responsables de l'inventaire. L'inventaire est la propriété du gouvernement du Nouveau-Brunswick et doit être conservé sous clé dans un endroit sécurisé en tout temps, à l'abri des regards du public et du personnel non autorisé.

#### 6.2 Confirmation de la commande

Pour que votre inventaire corresponde à nos dossiers aux fins de conformité et de vérification, les concessionnaires doivent confirmer la réception des stocks reçus. Un courriel vous sera envoyé expliquant ce qui a été expédié. Vous devez répondre au courriel en confirmant le stock reçu.

#### 6.3 Séquence

Les plaques ne doivent pas être délivrées hors séquence. Les dossiers des stocks utilisés doivent être mis à la disposition des vérificateurs de SNB.

#### 6.4 Dénombrement annuel

Les concessionnaires doivent remettre à SNB une liste de tout le stock disponible par numéro de plaque à la fermeture des bureaux au 31 mars de chaque année. Un dénombrement physique doit être effectué et un rapport des stocks doit être expédié au soutien à la prestation des services. Le soutien à la prestation des services peut faire des vérifications au hasard afin de confirmer les niveaux des stocks entre les bureaux.

#### 6.5 Stock supplémentaire

Les demandes de stocks supplémentaires peuvent s'effectuer en cliquant sur le lien « **Demande de plaques** » dans la page Web pour concessionnaire d'automobile de SNB et en remplissant le formulaire de demande en ligne.

#### 6.6 Stock perdu, volé, manquant ou en double

Signaler dès que possible à la Direction du soutien à la prestation des services les plaques manquantes, volées, perdues ou présentes en double.

#### 6.7 Support d'inventaire

Pour toutes question ou pour support concernant votre inventaire, veuillez envoyer votre requête à : inv@snb.ca

#### SOUTIEN

Pour faire un requête de soutien, veuillez contacter la personne ressource appropriée pour nous aider à traiter la demande de façon plus efficace.

Pour toutes demandes reliée à :

#### Commande de plaques ou inventaire: inv@snb.ca

Problème de mots de passe : IAM\_GIA@snb.ca ou 1-888-832-2762

Toutes autres questions reliées au soutien des concessionnaires automobiles en ligne, veuillez communiquer : AutoDealer@snb.ca ou 1-506-259-4143

En ligne au : https://www.pxw1.snb.ca/snb7001/f/2000/2200f.asp

Ensuite choisissez le lien de soutien qui s'applique à votre situation. Veuillez consulter « *Image 19* », où nous avons emboîté ces liens.



Image 19 – Cette image démontre où cliquer pour contacter l'équipe de soutien